

اعرفوا حقوقكم!

عند التعامل مع
قوة الحدود الأسترالية (ABF)



هم ليسوا
الشرطة



لا يملكون صلاحيات
الشرطة



يمكنهم فقط تنفيذ
قوانين الهجرة

إذا لم تفهموا ما يقوله موظفو ABF، قولوا
"interpreter and lawyer please."
يمكنكم أيضاً طلب تغيير المترجم



नमस्ते zdrowo Xin chào
U८ Hola 你好 مرحباً
Akkam வணக்கம் zdravo



إذا أوقفتم في الشارع
اسألوا

"What reason are
you stopping me?"

إذا لم يكن لديهم سبب، قولوا

"You don't have the right to
do stop me for no reason",

ثم ابتعدوا

إذا قالوا إن لديهم اشتباهاً
معقولا

بأنكم لا تملكون تأشيرة، اطلبوا
"What is the reason?"

الخلفية العرقية أو الثقافية
ليست سبباً كافياً

يمكنهم أن يطلبوا اسمكم أو
إثبات تأشيرتكم أو جنسيتكم.
لستم ملزمين بالإجابة، لكن قد
يحاولون احتجازكم على أي حال

يمكنكم أن تطلبوا تقديم الهوية
أو جواز السفر أو التأشيرة في
وقت لاحق إذا لم تكن بحوزتكم

لستم ملزمين بالإجابة على أي
أسئلة أخرى لا تتعلق بالهوية أو
بحالة التأشيرة. يمكنكم الابتعاد



إذا جاؤوا إلى مكان
عملكم

اسألوا

"DO YOU HAVE A
WARRANT?"

يبحثون عن أشخاص لا يملكون
تأشيرات. قد يأتون مع الشرطة
إذا كانوا يحققون في جريمة

إذا لم يخبروكم ما إذا كانت
لديهم مذكرة أم لا، يمكنهم
الدخول إذا سمح لهم أحد
بذلك. كما يمكنهم اقتحام
المكان لتفتيشه. إذا دخلوا على
أي حال، اطلبوا

"Can you show ID before
entering?"

يجب أن تُظهروا جواز سفركم
أو تأشيرتكم إذا طُلب منكم
ذلك

لا يمكنهم استخدام القوة ضد
الناس إلا إذا كانوا يأخذون
شخصاً إلى احتجاز الهجرة. إذا
استخدموا القوة بطريقة غير
قانونية، ابلغوا محاميكم لاحقاً



إذا تم احتجازكم...

لأنهم يعتقدون أنكم لستم
مواطنين أستراليين أو لا تملكون
تأشيرة، يمكنهم نقلكم إلى احتجاز
الهجرة.

اطلبوا: LAWYER PLEASE

يجب أن يسمحوا لكم بالاتصال
بمحامٍ من مكان خاص

لا توقعوا على أي شيء إلا إذا تُرجم
بدقة وحصلتم على استشارة
قانونية



إذا استلمتم رسائل أو بريدًا
إلكترونيًا من قوة الحدود أو
...وزارة الشؤون الداخلية
احصلوا على مشورة قانونية
مجانية من المنظمات التالية

Asylum Seeker Resource
Centre

(03) 9274 9899

الإثنين، الثلاثاء، الخميس، الجمعة
من الساعة 10 صباحًا حتى 12:30 ظهرًا
✉ legal@asrc.org.au

West Justice Legal Centre

(03) 9749 7720

westjustice.org.au



التخطيط لمداهمات الهجرة في مكان عملكم

مقتبس من @blackrose_rosanegra Black Rose Federation



الخطوة ١: ابنوا علاقات مع زملائكم في العمل

قبل أن يكون لديكم الثقة للتصدي لمداهمات الهجرة في مكان العمل، عليكم بناء علاقات مع زملائكم. يمكنكم البدء بالتحدث معهم والتعرف على حياتهم.

بعد بناء بعض الثقة، أنشئوا مجموعة دردشة على الإنترنت للتواصل خارج العمل. هذا مهم لأنكم بذلك تستطيعون التواصل بحرية دون الخوف من مراقبة الإدارة. كما يمكن استخدام المجموعة لدعم بعضكم البعض والرد إذا حدثت مداهمة هجرة.

الخطوة ٢: اعرفوا حقوقكم

تعرفوا على حقوقكم القانونية وكيفية شرحها لقوة الحدود أو الشرطة. من المهم أيضاً معرفة حدود تطبيق هذه الحقوق كعاملين مهاجرين، وأن هذه الحقوق لا تضمن السلامة دائماً. حاولوا أن تفهموا الأساليب التي تستخدم في مداهمات الهجرة وكيف يمكن أن تتغير



الخطوة ٣: ضعوا خطة

عندما تبينون مزيداً من الثقة مع زملائكم، يمكنكم وضع خطة في حال حدوث مداهمات هجرة. يمكن أن يساعد التمثيل الجماعي للمواقف في بناء الثقة والتماسك. قد تتضمن الخطة

- كيف ستتحققون وتبلغون الآخرين بحدوث مداهمة
- كيف ستحمون العاملين الأكثر عرضة للخطر
- كيف ستؤمنون المداخل والمخارج
- كيف ستبلغون حلفاء المجتمع
- كيف ستتواصلون مع الدعم القانوني
- كيف ستتعاملون مع الإدارة
- كيف ستستجيبون لقوة الحدود في الحي



الخطوة ٤: فكروا بشكل أوسع

هناك فرق بين التعبئة السريعة في أوقات الأزمات والتنظيم طويل الأمد الذي يتيح لكم ولزملائكم الوقوف معاً خلال الفترات الصعبة. يتطلب التنظيم من العاملين أن يتعلموا كيف يشجعوا بعضهم البعض للخروج من اللامبالاة والخوف وفقدان الأمل والعزلة، حتى يتمكنوا من التخطيط ووضع الحملات وتحقيق التغيير الذي يفيد الجميع. هذه مهارات يمكن للجميع تعلمها



Migrants تسعى لتوحيد المهاجرين من أجل مواجهة الانتهاكات في أماكن العمل ونظام التأشيرات المعطل. يمكن لبرنامجنا المجاني "المهاجرون يبنون القوة" أن **Building Power** يدعمكم في التعلم والتواصل مع أشخاص آخرين يسعون للتنظيم. للمزيد من المعلومات أو migrantpower.com للتسجيل، زوروا

@migrantsbuildingpower
migrantpower.com